



License No. 11/11864

# บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglumporpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

🌐 www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

CXJCTS11

6วัน 4คืน บินเด็ก กลับเช้า

# ฮอกไกโด

**เช็คอินอาซาฮิกาว่า สัมผัสบรรยากาศหนาวหมู่บ้านเทพนิยาย  
สนุกกับกิจกรรมที่ลานสกี ชมความโรแมนติกโอดารุ  
โรงงานช็อกโกแลตชิโรโยโคอิบิโตะ อีสระช้อปปิ้งเต็มวัน**

คลองโอดารุ

ลานสกีชิโกโนะโอะคะ

สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า

**คอนเฟิร์ม**ออกเดินทาง   
**ทุกพีเรียด 2**ท่านขึ้นไป

ธันวาคม 69 - มกราคม 70

ราคาเริ่มต้น

37,899

โพลาร์ทังทง

SCAN ME

พัสดอบริหาร  
1 คืน

อาหารเช้า  
9 มื้อ

โรงแรมใกล้  
ทะเลสาบฮามานุมิ

อีสระ  
ช้อปปิ้ง

**เมนูพิเศษ**  
เบคอนอู๋ไฟ สลัดสับหมู

ซัมโบโร-อาซาฮิกาว่า-ลานสกีชิโกโนะโอะคะ-คลองโอดารุ-โรงงานช็อกโกแลต-หมู่บ้านเทพนิยาย-ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ-อีสระเต็มวัน

- ✔ สัมผัสความโรแมนติกที่หมู่บ้านเทนนิยาย นิงเกิ้ลเทอร์เรส
- ✔ ตื่นตากับความน่ารักของเหล่าสัตว์มากมาย สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า
- ✔ สนุกสนานไปกับการเล่นหิมะที่ ลานสกี ซิกิไซ โนะ โอกะ
- ✔ เดินเล่นถ่ายรูปคลองโอตารุ ชมหอนาฬิกาไอน้ำ พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี
- ✔ ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ ซูซูกิโนะ, อีออนมอลล์
- ✔ อิ่มอร่อยกับเมนูพิเศษ !! เซ็ตปลาฮอกเกะ
- ✔ พักโรงแรม เมืองอาซาฮิคาว่า แชนนอนเซ็น 1 คืน / พักเมืองซัปโปโร 3 คืน ใกล้เคียงช้อปปิ้ง
- ✔ บินดิค - กลับเช้า (บริการอาหารร้อนบนเครื่องไป-กลับ และ น้ำหนัก 20กก./ท่าน)



กำหนดการเดินทาง: ธันวาคม 2569 - มกราคม 2570

Check in Japan  
**CXJCTS11**  
ออกโตได อาซาฮิคาว่า หมู่บ้านเทนนิยาย  
อิสระ-ช้อปปิ้งหนึ่งวัน 6วัน 4คืน

| เส้นทางการบิน             | เที่ยวบิน | เวลาออก-เวลาถึง | ระยะเวลาเดินทางโดยประมาณ   |
|---------------------------|-----------|-----------------|--|
| ดอนเมือง-ซิดเซส (DMK-CTS) | XJ620     | 02.00-10.40     | 6 ชั่วโมง 40 นาที<br><span style="color: red;">เวลาที่ญี่ปุ่นเร็วกว่าที่ไทย 2 ชม.</span> |
| ซิดเซส-ดอนเมือง (CTS-DMK) | XJ621     | 11.30-17.40     | 6 ชั่วโมง 10 นาที  |

กรุณาคำมีซื้อตั๋วภายในประเทศ กรุณาสอบถามคอนเฟิร์มตารางการบินกับทางเจ้าหน้าที่อีกครั้ง  
เที่ยวบิน, ราคาตั๋วและรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ ทราบล่วงหน้า

| วันที่ | รายการท่องเที่ยว   | รายละเอียดอาหาร (9 มื้อ) |   |      | โรงแรมที่พัก<br>หรือเทียบเท่า  |
|--------|--|--------------------------|---|------|--|
|        |  | เช้า                     | เที่ยง  | เย็น |  |
| 1      | สนามบินดอนเมือง (23.00 น.)   | -                        | -   | -    | ✈<br><span style="color: red;">บริการเช็ทอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง</span>   |
| 2      | สนามบินซิดเซส <span style="color: red;">XJ620 DMK-CTS (02.00-10.40)</span> - หมู่บ้านเทนนิยาย นิงเกิ้ลเทอร์เรส - อีออนมอลล์ - เมืองอาซาฮิคาว่า   | -                        | 🍽   | X    | ART ASAHIKAWA HOTEL<br>หรือเทียบเท่า<br><span style="color: red;">🔥</span> |
| 3      | ลานสกีซิกิไซ โนะ โอกะ <span style="color: red;">(ไม่รวมค่าชุดและค่าอุปกรณ์เล่นกิจกรรม)</span> - สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า - DUTY FREE - โรงงานช็อกโกแลตชิโรยโคอิบิโตะ <span style="color: red;">(ด้านนอก)</span> | 🍽                        | 🍽   | X    | MY STAY HOTEL SAPPORO<br>หรือเทียบเท่า                                     |
| 4      | เมืองซัปโปโร - คลองโอตารุ - หอนาฬิกาไอน้ำ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี - ถนนช้อปปิ้งทานุกิโคจิ ซูซูกิโนะ   | 🍽                        | 🍽<br><span style="color: red;">เซ็ทปลาฮอกเกะ</span> | X    | MY STAY HOTEL SAPPORO<br>หรือเทียบเท่า                                     |
| 5      | อิสระท่องเที่ยว หรือ อิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัยเต็มวัน   | 🍽                        | X   | X    | MY STAY HOTEL SAPPORO<br>หรือเทียบเท่า                                     |
| 6      | สนามบินซิดเซส- สนามบินดอนเมือง <span style="color: red;">XJ621 CTS-DMK (11.30-17.40)</span>  | 🍽                        | X   | X    | ✈<br><span style="color: red;">บริการเช็ทอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง</span>   |

วันแรก สนามบินดอนเมือง

23.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินดอนเมือง อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์สายการบิน THAI AIR ASIA X โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน



วันที่สอง สนามบินชิโตเสะ - หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิลเทอเรส - อีออนมอลล์ - เมืองอาซาฮิกาว่า  
☉ (-/อาหารเที่ยง/-)

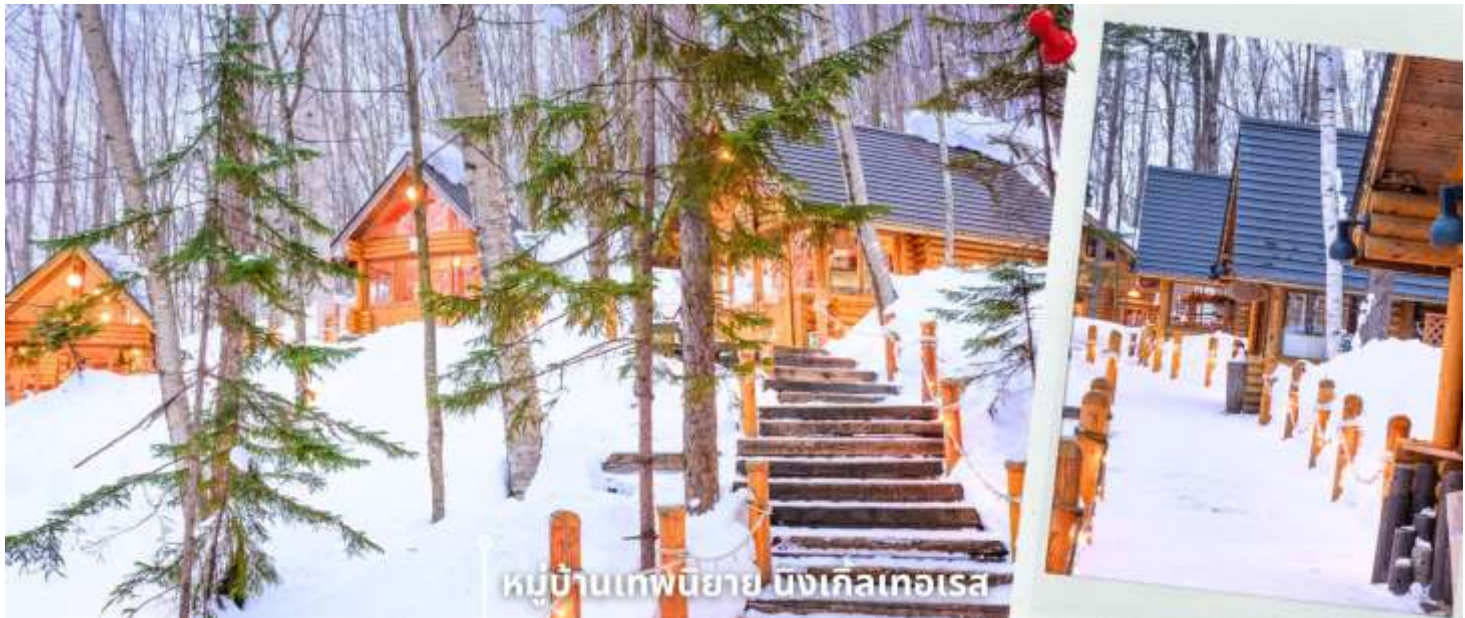
02.00 น. นำท่านเดินทางสู่ สนามบินชิโตเสะ ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ620 มีบริการอาหารเช็ดบนเครื่อง+น้ำดื่ม (1) **\*\*หากเป็นราคาโปรโมชั่นจะไม่มีบริการอาหารบนเครื่องทั้งไป-กลับ\*\***

**\*\*ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 6 ชั่วโมง เวลาท้องถิ่นประเทศญี่ปุ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับเปลี่ยนนาฬิกาของท่าน เพื่อความสะดวกต่อการนัดหมาย\*\***

10.40 น. เดินทางถึงสนามบินชิโตเสะ ประเทศญี่ปุ่น หลังจากผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรแล้ว นำท่านขึ้นรถโค้ชปรับอากาศ พาท่านเดินทางสู่ เมืองฟูราโนะ (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง)

เที่ยง รับประทานอาหารเที่ยง (2) SET BOX ( เบนโตะ )

หลังรับประทานอาหารเที่ยง นำท่านเดินทางสู่ หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิลเทอเรส หมู่บ้านแห่งนี้ ตั้งอยู่ที่ เมืองฟูราโนะ เป็นหมู่บ้านงานฝีมือ โดยจะเป็นเหมือนกระท่อมเล็กๆตั้งเรียงรายกันอยู่กลางป่า แต่ละกระท่อมจะเป็นร้านขายของงานฝีมือ งานศิลปะที่ศิลปินผู้สร้างผลงานจะเป็นผู้ขายสินค้าเอง ไม่ว่าจะเป็น งานแกะสลัก งานเซรามิค งานไม้ กระท่อมแต่ละหลังสร้างจากวัสดุธรรมชาติ ตัวอาคารทำจากไม้ บริเวณรอบหมู่บ้านก็ล้อมรอบไปด้วยธรรมชาติ ทั้งต้นสนที่ขึ้นรอบๆ รวมถึงน้ำตก ยิ่งเสริมให้บรรยากาศของหมู่บ้านเล็กๆแห่งนี้ราวกับหลุดเข้าไปในเทพนิยาย ในช่วง



ฤดูหนาว หิมะสีขาวจะตกปกคลุมทั่วบริเวณหมู่บ้าน ทั้งตามทางเดิน ต้นไม้ และบนหลังคากระท่อม ยิ่งเพิ่มเสน่ห์ ความสวยงามและความโรแมนติกให้กับหมู่บ้านเทพนิยายแห่งนี้ยิ่งขึ้นไปอีก ให้ท่านอิสระถ่ายรูปตามอัธยาศัย

**\*\*ความหนาวของหิมะ ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศและการตกของหิมะ\*\***

**\*\*หากสถานที่ปิดหรือมีเหตุใดๆทำให้ไม่สามารถเข้าชมนั่งเกิ้ลเทอเรสได้ จะพาท่านเดินทางสู่ บ่อน้ำสีฟ้า น้ำตกชิราอิเกะ หรือเปลี่ยนสถานที่เที่ยวตามความเหมาะสมของโปรแกรมแทน\*\***

ก่อนเดินทางสู่เมืองอาซาฮิกาวา สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ อีออนมอลล์ AEON MALL ภายในตัวห้างมี ร้านค้าต่างๆมากมาย ซึ่งตกแต่งในรูปแบบที่ทันสมัยสไตล์ญี่ปุ่นสินค้ามากมายหลากหลายให้เลือกตั้งแต่เสื้อผ้าแฟชั่น อาหารสดใหม่และอุปกรณ์ภายในบ้านรวมถึงเครื่องสำอาง ขนมญี่ปุ่นต่างๆและยังมีร้านค้ามากมายไม่ว่าจะเป็น Muji, 100 yen shop, Sanrio store, Capcom games arcade และก็ยังมิซูเปออร์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ให้ท่านได้ เลือกซื้อของช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

ค่ำ อิสระรับประทานอาหารค่ำตามอัธยาศัย

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ART ASAHIKAWA HOTEL หรือเทียบเท่า

**\*\* ให้ทุกท่านได้พักผ่อนและผ่อนคลายอิริยาบถกับการ “แช่ออนเซ็น” การแช่น้ำแร่ที่คนญี่ปุ่นเชื่อกันว่าจะช่วย กระตุ้นการไหลเวียนของโลหิตและช่วยให้ผิวพรรณดีขึ้น \*\***

วันที่สาม ลานสกีซิกิไซ โนะ โอะกะ - สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า - DUTY FREE - โรงงานช็อกโกแลตชิโรโคชิโตะ (ด้านนอก) | (อาหารเช้า/อาหารเที่ยง/-)

เช้า รับประทานอาหารเช้าที่ โรงแรม (3)

หลังรับประทานอาหารเช้า นำท่านเดินทางสู่ ลานสกีสวนซิกิไซ โนะ โอะกะ (ไม่รวมค่าชุดและค่าอุปกรณ์เล่น กิจกรรม) ในช่วงฤดูหนาว ตั้งแต่ปลายเดือนธันวาคมถึงกลางเดือนมีนาคม ซิกิไซโนะโอะกะในเมืองบิเอะ พื้นที่กว่า 15 เฮกตาร์ หรือประมาณ 93 ไร่ เป็นสถานที่ที่ได้ชื่อว่า มีความสวยงามทั้ง 4 ฤดู จะเปลี่ยนเป็นลานหิมะที่เต็มไปด้วย กิจกรรมฤดูหนาวสำหรับทุกวัย นักท่องเที่ยวสามารถเพลิดเพลินกับการนั่งสโนว์ราฟต์ ที่ลัดเลาะไปตามเนินหิมะ กิจกรรมขับ สโนว์โมบิลสุดเร้าใจ หรือจะเล่นเลื่อนหิมะและปั้นตุ๊กตาหิมะ ท่ามกลางทัศนียภาพขาวโพลนของเมืองบิเอะ พร้อมชมวิวกูเขาที่สวยงามตระหง่านอยู่เบื้องหลัง



**\*\* การตกและความหนาวของหิมะในการเล่นกิจกรรมที่ลานสกีได้จะขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ \*\***

เที่ยง

#### รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (4)

หลังรับประทานอาหารเที่ยง นำท่านเดินทางสู่ สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า เป็นสวนสัตว์แห่งแรกในญี่ปุ่นที่เพาะพันธุ์สัตว์เมืองหนาวอย่าง หมีขั้วโลก เสือดาวอามูร์ และนกเค้า ด้วยวิธีธรรมชาติได้สำเร็จ ที่สวนสัตว์แห่งนี้มีสัตว์มากกว่า 700 ชนิด 124 สปีชีส์ อาศัยอยู่ ภายในสวนสัตว์มีสภาพแวดล้อมคล้ายคลึงกับธรรมชาติและถิ่นที่อยู่ของสัตว์ต่างๆ เราจะสามารถเห็นพฤติกรรมของสัตว์ที่เป็นธรรมชาติได้ในสวนสัตว์แห่งนี้ผ่านทั้งโดมกระจก อุโมงค์ใต้น้ำ และหน้าต่างในระดับสายตา รวากับเข้าไปอยู่ด้านในแบบใกล้ชิด รวมถึงอุโมงค์แก้วที่ให้คุณได้ชมเพนกวินว่ายน้ำ โชนสำหรับชมหมีขั้วโลกก็เป็นอีกหนึ่งโชนที่พลาดไม่ได้ที่จะได้ชมหมีขั้วโลกแบบใกล้ชิด ผ่านทางโดมแก้วเล็กๆที่เราสามารถเข้าไปเพื่อชมน้องหมีได้แบบระยะประชิดอีกด้วย และไฮไลท์เด่นที่พลาดไม่ได้ของสวนสัตว์แห่งนี้ในช่วงฤดูหนาวก็คือ พาเหรदनกเพนกวิน ที่จะจัดเฉพาะในช่วงฤดูที่มีหิมะ โดยนกเพนกวินจะออกมาเดินพาเหรดกันไปมาภายในสวนสัตว์ให้ท่านได้เดินตามชมและเก็บภาพอย่างใกล้ชิด ให้ท่านอิสระเที่ยวชมตามอัธยาศัย



**\*\*เนื่องจากขบวนพาเหรदनกเพนกวินจะมีกำหนดการและรอบที่จำกัดของทางสวนสัตว์ หรือกรณีอากาศร้อน หิมะไม่เพียงพอจนไม่สามารถชมโชว์เพนกวินได้ จะพาท่านชมสัตว์อื่นๆภายในสวนสัตว์แทน\*\***

นำท่านเดินทางสู่ DUTY FREE ให้ท่านได้ช้อปปิ้งสินค้าปลอดภาษี เครื่องสำอาง ของใช้ก่อนจะพาท่านเดินทางไปยัง ชิโรย โคอิบิโตะ พาร์ค เป็นโรงงานช็อคโกแลตชิโรย โคอิบิโตะ ตั้งอยู่ที่ เมืองซัปโปโร จังหวัดฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น (ชมบริเวณด้านนอก) สวนชิโรย โคอิบิโตะ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ผสมผสานระหว่างโรงงานผลิตขนมและสวนสไตล์ยุโรป ก่อตั้งโดย



บริษัท Ishiya ผู้ผลิตคุกกี้ชื่อดัง “Shiroi Koibito” ที่เป็นของฝากขึ้นชื่อของฮอกไกโด นอกจากนี้ที่นี่ยังมีพื้นที่กลางแจ้ง ที่ตกแต่งด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรป ทั้งสวนดอกไม้ และไฟประดับ โดยเฉพาะในฤดูหนาวที่ยังสร้างบรรยากาศโรแมนติกกราวกับอยู่ในนิทาน เหมาะสำหรับนักท่องเที่ยวทุกเพศทุกวัย โดยเฉพาะผู้ที่สนใจในขนมหวานของญี่ปุ่น ให้ท่านจะได้เก็บภาพความสวยงามและเดินชมสวนตามอัธยาศัย

**\*\*การประดับไฟในฤดูหนาวและการเปิดไฟขึ้นอยู่กับช่วงเวลาและกำหนดการของสถานที่ ไม่สามารถรับประกันได้ \*\***

ค่า อีสระรับประทานอาหารค่าตามอัธยาศัย  
นำท่านเข้าสู่ที่พัก MYSTAY HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า

**\*\*เนื่องจากโรงแรมที่พักมีโลเคชั่นอยู่แหล่งช้อปปิ้ง พื้นที่ใช้สอยภายในห้องจะมีขนาดเล็กกว่าปกติ\*\***

วันที่สี่ เมืองซัปโปโร - คลองโอตารุ - หอนาฬิกาไอน้ำ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี - ถนนช้อปปิ้งทานุกิโคจิ ซูซูกิโนะ  
|O| (อาหารเช้า/อาหารเที่ยง/-)

เช้า รับประทานอาหารเช้าที่ โรงแรม (5)  
หลังรับประทานอาหารเช้า นำท่านเดินทางไปที่ เมืองโอตารุ เพื่อพาท่านสู่ คลองโอตารุ คลองที่มีความยาว 1.5 กิโลเมตร ถือเป็นสัญลักษณ์ที่สำคัญของเมืองโอตารุ โดยบริเวณรอบๆคลอง มีโกดังเก่าที่ได้รับการปรับปรุงให้เป็นร้านอาหารและร้านของที่ระลึก ร้านค้า ตั้งเรียงรายอยู่ทั้ง 2 ข้างทางเรียบคลอง พร้อมบรรยากาศสุดโรแมนติก โดยในตอนกลางวันบางครั้งจะมีศิลปินมาแสดงผลงานศิลปะต่างๆให้ได้ชม



เที่ยง รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (6) เมนู เซ็ตปลาฮอกเกะ

หลังรับประทานอาหารเช้าให้ท่านได้ชม **หอนาฬิกาไอน้ำ** ซึ่งตั้งอยู่ด้านหน้าพิพิธภัณฑ์ เป็นหอนาฬิกาขนาดใหญ่ที่รัฐบาลแคนาดามอบให้เป็นของขวัญแก่ประเทศญี่ปุ่น หอนาฬิกาแห่งนี้ ถูกตั้งเวลาให้ส่งเสียงออกมาทุกๆ 15 นาที และพ่นไอน้ำออกมาทุกๆ ชั่วโมง เหมือนเป็นจุดเช็คอินอีก 1 จุดของเมืองแห่งนี้ที่พลาดไม่ได้ จากนั้นให้ท่านได้ชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี** ด้านในของพิพิธภัณฑ์มีพื้นที่กว้าง เป็นพิพิธภัณฑ์ที่มีเสน่ห์และเอกลักษณ์มากที่สุดอีกแห่งหนึ่งในญี่ปุ่น โดยพิพิธภัณฑ์แห่งนี้ตั้งอยู่ภายในอาคารอิฐเก่าแก่สูง 3 ชั้น ที่เดิมเคยเป็นโกดังเก่าแต่ถูกปรับปรุงจนกลายเป็นพิพิธภัณฑ์ ภายในเป็นสถานที่เก็บคอลเลกชันกล่องดนตรีที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของโลก ที่มีทั้งงานโบราณและงานร่วมสมัยใหม่ของยุโรป ญี่ปุ่น เก็บสะสมอยู่มากมาย มีทั้งขนาดเล็กและขนาดใหญ่



นอกจากนี้ด้านในยังมีช่วงที่ เปิดโอกาสให้ผู้เยี่ยมชมสามารถทำกล่องดนตรีของตัวเองได้ ทั้งเลือกรูปแบบและการเลือกเมโลดี้เพลง เพื่อสร้างผลงานของตัวเองที่มีชิ้นเดียวในโลก และยังมีร้านค้าสำหรับขายกล่องดนตรีเพื่อซื้อเป็นของฝาก ของที่ระลึกได้อีกด้วย พอสมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **ถนนช้อปปิ้งทานุกิโคจิ** เป็นถนนช้อปปิ้งที่ตั้งอยู่แทบจะใจกลางเมือง Sapporo โดยมีร้านค้า ร้านอาหาร ห้างสรรพสินค้า ร้านเกม และโรงแรม รวมกันมากกว่า 200 เรียงรายยาวตั้งแต่ทิศตะวันตก ยันทิศตะวันออกยาวถึง 1 กิโลเมตร และยังมีบันไดเลื่อนลงไปทางเดินใต้ดินอีกด้วย ซึ่งทางเดินใต้ดินก็ยังมีร้านค้า ร้านอาหารอีกมากมายด้วยเช่นกัน ถนนช้อปปิ้งแห่งนี้เป็นที่ที่หลังคาแทบจะตลอดทาง ดังนั้นแล้วไม่ว่าจะฝนตก หิมะตก หรือแดดแรง ก็ยังสามารถเดินช้อปปิ้งที่ถนนแห่งนี้ได้เหมือนเดิม และ **ย่านซูซุกิโนะ** เป็นย่านช้อปปิ้งและบันเทิงใหญ่ที่สุดในซัปโปโร ตั้งอยู่ใจกลางเมืองและตั้งอยู่บริเวณรอบๆ สถานีรถไฟใต้ดินซูซุกิโนะ อยู่ถัดไปไม่ไกลจากสวนสาธารณะโอโดริประมาณ 500 เมตรและอยู่ไม่ไกลจากถนนทานุกิโคจิ ย่านนี้



ค่า

เป็นที่นิยมของทั้งคนท้องถิ่นและนักท่องเที่ยว ย่านนี้เต็มไปด้วยร้านค้ามากมาย ทั้งสินค้าแฟชั่น สินค้าแบรนด์เนม ของฝาก ของที่ระลึก และสินค้าอุปโภคบริโภคต่างๆ รวมถึงสถานบันเทิงยามค่ำคืน ให้ความท่านได้อิสระเดินช้อปปิ้ง

อิสระรับประทานอาหารค่ำตามอัธยาศัย

นำท่านเข้าสู่ที่พัก MYSTAY HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า

**\*\*เนื่องจากโรงแรมที่พักมีโลเคชั่นอยู่แหล่งช้อปปิ้ง พื้นที่ใช้สอยภายในห้องจะมีขนาดเล็กกว่าปกติ\*\***

วันที่ห้า

อิสระท่องเที่ยว หรือ อิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย เต็มวัน

เช้า

รับประทานอาหารเช้าที่ โรงแรม (7)

หลังรับประทานอาหารเช้า อิสระให้ทุกท่านได้เดินเล่น ท่องเที่ยว ช้อปปิ้ง รอบเมืองซัปโปโร

\*\*อิสระท่องเที่ยวเต็มวันตามอัธยาศัย ไม่รวมค่าใช้จ่ายในการเข้าชมสถานที่ต่างๆ ค่าสวนสนุก ค่าตั๋วรถไฟและ ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง มีไกด์คอยบริการแนะนำการเดินทางให้แก่ท่าน\*\*

♥ แนะนำสถานที่ท่องเที่ยววันอิสระ (ไม่รวมค่าเดินทาง และค่าเข้าชมที่ต่างๆ)

- สวนสาธารณะโอดริ (ODORI PARK) ตั้งอยู่ใจกลางเมืองซัปโปโรเป็นสวนที่กินพื้นที่มากถึง 12 บล็อกของเมือง สวนแห่งนี้ ในช่วงฤดูร้อน จะเป็นเสมือนแหล่งโอเอซิสของเมืองซัปโปโรที่เต็มไปด้วยความเขียวขจี ส่วนในช่วงฤดูหนาว สถานที่แห่งนี้ถือเป็นจุดสำคัญมากๆของเมืองเพราะว่า จะเป็นสถานที่จัดเทศกาลหิมะซัปโปโร
- SAPPORO TV TOWER ตั้งอยู่ทางตะวันออกของสวนโอดริ มีความคล้ายๆโตเกียวทาวเวอร์แต่มีขนาดเล็กกว่า มีความสูง 150 เมตร หอคอยแห่งนี้มีชั้นสังเกตการณ์ที่เราสามารถขึ้นไปชมวิวดูได้ อยู่ที่ระดับความสูง 90 เมตร ที่จะสามารถมองเห็นวิวเมืองซัปโปโรได้แบบ 360 องศา และยังสามารถเห็นสวนโอดริที่ดูสวยงามแตกต่างกันไปตามฤดูกาล และกิจกรรมที่จัด หอคอยแห่งนี้เปิดทำการทุกวัน เวลา 09.00-22.00น.มีค่าเข้าชมประมาณ 720 เยน
- ศาลเจ้าฮอกไกโด (HOKKAIDO SHRINE) ศาลเจ้าแห่งนี้มีชื่อเต็มว่า “ศาลเจ้าฮอกไกโดจิงกู (Hokkaido-jingu Shrine)” เป็นศาลเจ้าของศาสนาพุทธนิกายชินโตที่มีความเก่าแก่แห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโด ภายในศาลเจ้าแห่งนี้ ได้มีการอัญเชิญองค์เทพมาประทับมากถึง 4 องค์ เหมาะสำหรับท่านที่ชอบไหว้พระ ขอพร และ อีกสิ่งที่ทำให้ศาลเจ้าแห่งนี้มีความร่มเย็นและบรรยากาศที่เย็นสบาย เพราะที่ที่ตั้งของศาลเจ้าแห่งนี้ ถูกโอบล้อมด้วยภูเขาทั้งสามด้าน
- ตลาดปลา นิโจ (NIJO FISH MARKET) เป็นตลาดปลาหลักของเมืองซัปโปโร มีประวัติยาวนานกว่า 100 ปี ตั้งอยู่ใจกลางเมือง เดินทางสะดวก โดยตลาดแห่งนี้จะเปิดเวลา 07.00-18.00น. ส่วนย่านร้านอาหารจะเปิดเวลา 06.00-21.00น. อาหารที่ตลาดแห่งนี้ ส่วนมากจะเป็นอาหารทะเลสด ข้าวหน้าปลาดิบ ซาชิมิ อุนิ หรืออาหารทะเลทำสดที่เราสามารถเลือกวัตถุดิบเองได้

**\*\*\* อิสระอาหารกลางวันและอาหารค่ำ เพื่อให้ท่านได้ใช้เวลาเพลิดเพลินกับการท่องเที่ยวตลอดทั้งวัน \*\*\***

นำท่านเข้าสู่ที่พัก MYSTAY HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า

**\*\*เนื่องจากโรงแรมที่พักมีโลเคชั่นอยู่แหล่งช้อปปิ้ง พื้นที่ใช้สอยภายในห้องจะมีขนาดเล็กกว่าปกติ\*\***

วันที่หก สนามบินชิโตเสะ- สนามบินดอนเมือง

เช้า รับประทานอาหารเช้าที่ โรงแรม (8)  
สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทาง สู่สนามบินชิโตเสะ เตรียมตัวเดินทางสู่กรุงเทพฯ  
มีบริการอาหารเช็ดบนเครื่อง+น้ำดื่ม (9)  
**\*\*หากเป็นราคาโปรโมชั่นจะไม่มีบริการอาหารบนเครื่องทั้งไป-กลับ\*\***  
11.30 น. ออกเดินทางสู่สนามบินดอนเมือง โดยสายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ621  
17.40 น. ถึงสนามบินดอนเมือง โดยสวัสดิภาพด้วยความประทับใจ

**ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ**  
**ท่านละ 2,000 บาท ตลอดการเดินทาง**

รายการท่องเที่ยวนี้ อาจเปลี่ยนแปลงหรือสลับสถานที่ท่องเที่ยว ได้ตามความเหมาะสม  
อันเกิดจากปัจจัยภายนอก เช่นสภาพอากาศ และความล่าช้าของเที่ยวบิน  
และอื่นๆ โดยบริษัทฯ ผู้จัด จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

**อย่าลืม**  
อ่านเพื่อทำความเข้าใจเงื่อนไขการจองทัวร์



Check in Japan

**CXJCTS11**ออกโทโด อาซาฮิกาว่า หมู่บ้านเทพนิยาย  
อิสระ-ฮอบบิงค์วัน 6วัน 4คืน

## อัตราค่าบริการ

| วันที่เดินทาง        | ห้องเตียงคู่ นอน 2-3 ท่าน<br>เด็กมีเตียงพัก 3 ท่าน | พักเดี่ยว  |
|----------------------|--|------------|
| <b>ธันวาคม 2569</b>  |  |            |
| 01 - 06 ธันวาคม 2569 | 37,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 03 - 08 ธันวาคม 2569 | 39,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 08 - 13 ธันวาคม 2569 | 38,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 10 - 15 ธันวาคม 2569 | 38,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 15 - 20 ธันวาคม 2569 | 37,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 17 - 22 ธันวาคม 2569 | 38,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 22 - 27 ธันวาคม 2569 | 44,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 24 - 29 ธันวาคม 2569 | 45,899 บาท   | 10,900 บาท |
| <b>มกราคม 2570</b>   |  |            |
| 05 - 10 มกราคม 2570  | 41,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 07 - 12 มกราคม 2570  | 39,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 12 - 17 มกราคม 2570  | 39,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 14 - 19 มกราคม 2570  | 39,899 บาท   | 10,900 บาท |
| 19 - 24 มกราคม 2570  | 39,899 บาท   | 10,900 บาท |

ราคาเด็กอายุไม่ถึง 2 ขวบ (Infant) = 10,900.-

เงื่อนไขเกี่ยวกับห้องพัก  
และรูปแบบของเตียง

พัก 3 ท่าน



เตียงใหญ่

กรณีต้องการพักห้องละ 3 ท่าน ทางโรงแรมจะทำการเสริมเตียงให้เท่านั้น นโยบายการเสริมเตียงจะขึ้นอยู่กับโรงแรมนั้นๆ (บางโรงแรมใช้เตียงเดี่ยว บางโรงแรมใช้ฟูกในการเสริมเตียง) และบางครั้งเมื่อเตียงเสริมเต็ม ทางผู้จัดจะปรับเป็นห้องสำหรับพัก 1 ท่าน 1 ห้อง และ 2 ท่านอีก 1 ห้อง

กรณีต้องการพัก 2 ท่าน และต้องการเตียงใหญ่ 1 เตียง มาตรฐานโรงแรมประเทศญี่ปุ่นอาจมีห้องประเภทนี้ไม่มาก ทางผู้จัดจะทำการแจ้งขอตามต้องการให้ก่อนเป็นลำดับแรก อย่างไรก็ตามขึ้นอยู่กับห้องว่างของโรงแรมที่จัดให้ ผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในงานจัดเป็นห้องสองเตียง (Twin bed-เตียงคู่) โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



# SEAT MAP

AIRBUS A330  
337 SEATS



## PREMIUM FLATBED

ที่นั่งพิเศษขนาดกว้าง ขนาดระยะห่างระหว่าง  
ที่นั่ง 59 นิ้ว และกว้าง 19 นิ้ว  
เป็นที่นั่งพิเศษที่สามารถปรับเอนนอนได้

**ราคาแตกต่างกันไป  
ในแต่ละเที่ยวบิน**

\*\*\*กรุณาสอบถามราคาและที่นั่งว่าง  
กับเจ้าหน้าที่ก่อน\*\*\*

## QUITE ZONE

\*\*ที่นั่งปลอดเสียง  
สำหรับผู้โดยสาร  
อายุ 12 ปีขึ้นไป\*\*

ภายในโซน จะแบ่งเป็น  
HOT SEAT และ  
STANDARD SEAT

HOT SEAT

**2,600.-**

/ท่าน/เที่ยวบิน

ที่นั่งของโซน Quite Zone

STANDARD SEAT

**1,600.-**

/ท่าน/เที่ยวบิน

ที่นั่งแถวอื่นๆในโซน  
Quite Zone

## STANDARD ZONE

HOT SEAT  
\*\*ยกเว้น แถวใน  
Quite Zone

ภายในโซน จะแบ่งเป็น  
HOT SEAT และ  
STANDARD SEAT

HOT SEAT

**2,300.-**

/ท่าน/เที่ยวบิน

STANDARD SEAT

**1,300.-**

/ท่าน/เที่ยวบิน

ที่นั่งแถวอื่นๆในโซน



PREMIUM  
FLATBED



QUITE  
ZONE



HOT  
SEAT

**\*\*สำหรับที่นั่งประเภท HOT SEAT บริษัทของสงวนสิทธิ์ ไม่รับการสั่งซื้อสำหรับผู้โดยสารที่มี  
อายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ ผู้ที่มีอายุ 60 ขึ้นไป และ ผู้ทุพพลภาพ ทั้งนี้ เนื่องจากข้อจำกัดและเงื่อนไขของ  
ทางสายการบิน ทำให้อาจมีความเสี่ยงต่อการถูกปฏิเสธการเช็คอินที่เคาน์เตอร์  
บริษัทจึงขอภัยในความไม่สะดวกมา ณ ที่นี้\*\***

## น้ำหนักกระเป๋า

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า 5 KG.

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า 10 KG.

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า 20 KG.

ราคาเพิ่มน้ำหนักกระเป๋า  
โตเกียว NRT / โอซาก้า KIX / สกทโตโต CTS / หนโยย่า NGO

**1,490.- / เที่ยวบิน**

**1,790.- / เที่ยวบิน**

**2,890.- / เที่ยวบิน**

หากแอร์คราฟมีการเปลี่ยนแปลง อาจทำให้ที่นั่งที่จองไว้มีการปรับเปลี่ยนไปตามแอร์คราฟของเครื่อง  
ราคาแต่ละเที่ยวบิน อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงตามสายการบิน หากต้องการอัพเกรดที่นั่ง หรือเพิ่มน้ำหนักกระเป๋า รบกวนสอบถามเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง  
กรุณาแจ้งล่วงหน้า\*\*ภายใน 7 วันทำการ เวลา 9.00-17.00 น.

# POCKET WIFI



## พกเครื่องเดียวเที่ยวเพลิน

### แพ็คเกจฮิต สำหรับใช้งาน ในประเทศญี่ปุ่น

#### Unlimited Offer

ใช้ปริมาณความเร็วได้

**UNLIMITED**

รายวัน **200.-**

รายเดือน **3,700.-**

รองรับ 4 เครือข่ายชั้นนำ  
ของประเทศญี่ปุ่น



\*\*การใช้งานอินเทอร์เน็ตปริมาณมากต่อวัน กรณีใช้แพ็คเกจจำกัดอินเทอร์เน็ต เนื่องจากนโยบาย FUP ( Fair Usage Policy) ของผู้ให้บริการเครือข่าย ปริมาณการใช้งานอินเทอร์เน็ตที่มีโอกาสถูกลดความเร็วลง อยู่ที่ประมาณ 8-10 GB/วัน

#### แจ้งก่อนเดินทาง 5 วันทำการ



#### ขั้นตอนในการรับตัวเครื่อง

-รับที่ สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้น 2 ประตู 2 เจ้าหน้าที่ แสตนบายใน  
ช่วงเวลา 15.00-23.00น.

-การจัดส่งตัวเครื่อง บริการจัดส่งและรับคืน ในเขตกทม. ชั้นใน  
\*\*ไม่มีค่าบริการเพิ่มเติม\*\*

หากอยู่นอกเขต หรือต่างจังหวัดมีบริการจัดส่งทางพัสดุ ตัวเครื่อง  
จะถึงลูกค้าก่อนเดินทาง 1-2 วัน

**\*\*เงื่อนไขเป็นไปตามที่บริษัทกำหนด\*\***

#### ขั้นตอนในการส่งคืนตัวเครื่อง

- สามารถคืนเครื่องกับเจ้าหน้าที่ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้น 2  
ประตู 2 เท่านั้น (ภายในเวลา 15.00-23.00น.)
- กรณีไม่สามารถคืนเครื่องได้ในเวลาที่กำหนด กรุณาจัดส่งเครื่อง  
คืนให้กับบริษัทตามที่อยู่ ภายใน 1 วันหลังสิ้นสุดการใช้งาน  
(ลูกค้าเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการจัดส่งด้วยตนเอง)

ที่อยู่บริษัทสำหรับคืนเครื่อง WIFI  
BANGKOK SAMURAI CO.,LTD. 73/7 SOI  
RUAMRUDEE2,LUMPINI,  
PATUMWAN,BASNGKOK 10330

## ✔ อัตราค่าบริการรวม (ญี่ปุ่น)

- ✔ ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับเส้นทางตามรายการระบุชั้นทัศนาวจร (ต้องไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น)
- ✔ ค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีเข้ามิมีเชื้อเพลิงแล้ว และทางบริษัทขอเก็บเพิ่มในกรณีที่สายการบินมีการปรับค่าธรรมเนียมเพิ่ม ก่อนการเดินทาง
- ✔ ค่าสัมภาระน้ำหนักท่านละ 20 กก. (1 ชิ้น/ท่าน) โหลดใต้ท้องเครื่องบิน และสำหรับถือขึ้นเครื่อง 7 กก.
- ✔ บริการน้ำดื่มวันละ 1 ขวด
- ✔ ค่าที่พักตามระบุในรายการ
- ✔ ค่าอาหารตามรายการระบุ
- ✔ ค่ารถรับ-ส่งนำเที่ยวตามรายการ และ ค่าเข้าชมสถานที่ตามรายการระบุ
- ✔ ค่าบริการหัวหน้าทัวร์ที่ชำนาญเส้นทางนำท่านท่องเที่ยวตลอดรายการในต่างประเทศ
- ✔ ประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
- ✔ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (คำนวณจากค่าบริการเท่านั้น)

## ✘ อัตราค่าบริการไม่รวม

- ✘ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์ส่วนตัว, ค่าช้อปปิ้ง, มินิบาร์ในห้องพัก , รวมถึงค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มนอกเหนือรายการ
- ✘ ค่าสัมภาระที่หนักเกินสายการบินกำหนด (ปกติ 20 กก.)
- ✘ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท (เด็กชำระค่าทิป เท่ากับผู้ใหญ่)  
ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ไทย แล้วแต่ความพึงพอใจในการบริการ

## 📄 เชื้อนโงในการจอง และชำระเงิน

ชำระมัดจำในวันจองที่นั่งละ **15,000 บาท** พร้อมหนังสือเดินทาง (หรือสำเนา) ส่วนที่เหลือชำระทั้งหมดอย่างน้อย 20 วันก่อนการเดินทาง

กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งเต็มจำนวนหรือบางส่วน ในกรณีที่ท่านจองแล้วยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง

# ข้อควรทราบ

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้นในกรณีดังต่อไปนี้

- หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล, การปิดด่าน, ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางหรือคืนเงินได้
- เนื่องจากตัวเครื่องบินเป็นตัวแบบหมู่คณะระบบจะทำการ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ท่านอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน แต่สามารถแจ้งความต้องการต่อที่หน้าเคาน์เตอร์สายการบินเท่านั้น

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนเดินทาง 45 วันขึ้นไป ผู้จัดจะคืนค่ามัดจำให้เต็มจำนวน โดยอาจมีค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงไม่สามารถคืนได้ ยกเว้นทัวร์ที่เดินทางตรงวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ จะต้องแจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 60 วันขึ้นไป
- ยกเลิกการเดินทาง น้อยกว่า 45 วันก่อนวันเดินทาง ผู้จัดจะไม่คืนเงินมัดจำค่าทัวร์ และหรือ เรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าบัตรโดยสาร ค่าโรงแรม ค่าจอร์จอาหาร หรืออื่นๆ
- ยกเลิกการเดินทาง หลังจากกรุปเต็มหรือปิดการขายแล้ว ผู้จัดจะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าบัตรโดยสาร ค่าโรงแรม , ค่าจอร์จอาหาร , ค่าเสียโอกาสในการขาย และอื่นๆ

การแจ้งยกเลิกการเดินทาง , เลื่อนวันเดินทาง , หรือไม่เดินทางในวันเดินทางที่ทำการจองไว้ ผู้จัดถือเป็นการยกเลิกทั้งสิ้น

**หนังสือเดินทาง (Passport) ต้องมีอายุเหลือใช้งานอย่างน้อย 6 เดือน**

บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุหนังสือเดินทางของท่าน เหลือไม่ถึง  
และไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้

**หากท่านไม่ได้ถือหนังสือเดินทางไทย โปรดสอบถาม  
เงื่อนไข การเดินทางและ เชื้อไขวีซ่า**